



ROYBON

# VIVRE À ROYBON



Superbe voyage scolaire à Carcassonne ▶▶▶



## EOLIENNES, LE DÉBAT FAIT RAGE

Le 10 juin dernier une marche était organisée pour sensibiliser la population.

9



## FORUM DES ASSOCIATIONS

Samedi 8 septembre 9h à 13h  
Rendez-vous  
à la salle des fêtes

14



## NOUVELLE ÉDITION DU PIANO DU LAC

Un moment d'enchantement,  
une soirée exceptionnelle  
les 2 et 3 août à partir de 19 h

18



## LES 3 PORTES D'ENTRÉE

Grande et petites histoires  
de Roybon...

22

# S O M M A I R E

## 3 LA VIE DE LA COMMUNE

- ▶ La propreté du village à l'ordre du jour
- ▶ Facturer le débarrasage des ordures
- ▶ Nouveau camion
- ▶ La fibre avance...
- ▶ Couverture en téléphonie mobile
- ▶ La caserne des Sapeurs-Pompiers : un atout essentiel pour la vitalité de la commune
- ▶ Aux couleurs de la création : une chorale en devenir
- ▶ Eoliennes, le débat fait rage
- ▶ Voyage scolaire à Carcassonne
- ▶ Ça s'est passé récemment à Roybon

## 14 LA VIE DES ASSOCIATIONS

- ▶ Club de la Haute-Galaure
- ▶ Amicale des donneurs de sang
- ▶ Théâtre du Nez
- ▶ Forum des Associations
- ▶ Le vide-grenier de l'association : "Pour des Sourires"
- ▶ ADMR des Chambaran

## 16 EN DIRECT DE LA BIBLIOTHEQUE

- ▶ Des jeux vidéo à la bibliothèque...
- ▶ Quelques idées de lectures

## 18 AGENDA

- ▶ Le Piano du lac
- ▶ La formidable fournée du firque
- ▶ Rendez-vous pour les journées européennes du patrimoine
- ▶ 4<sup>e</sup> édition du Bièvre'athlon

## 20 ANNONCES ET INFOS UTILES

- ▶ Conseils pour propriétaires d'animaux de compagnie
- ▶ Déclaration annuelle de ruches
- ▶ Changement d'horaires déchèterie
- ▶ Les services publics durant l'été
- ▶ Aqualib' fait peau neuve

## 22 GRANDE ET PETITES HISTOIRES

- ▶ 3 portes d'entrée à Roybon

Directeur de la publication : Serge PERRAUD

### Merci aux contributeurs (articles et photos) :

Gabriel BRÉT, Maurice CELLIER et quelques accompagnateurs du voyage scolaire.

La photo de la dernière page est gracieusement mise à disposition par Marion Carcel & Vincent Leroy (La Faute au Graph) [www.lafauteaugraph.blogspot.fr](http://www.lafauteaugraph.blogspot.fr)

© Design et mise en page : Mille et une COMM' 04 38 92 01 44  
Imprimé en mairie.



Chères Roybonnaises,  
Chers Roybonnais,

*Les jeunes roybonnais sont désormais en vacances et je suis heureux que ce premier numéro du journal municipal "nouvelle formule" s'affiche avec de si beaux visages souriants en couverture.*

*La jeunesse c'est évidemment l'avenir de la commune et c'est de cela dont je m'occupe, jour après jour, depuis quatre ans maintenant.*

*L'avenir passe aussi par les nouvelles technologies et vous trouverez dans ce journal un petit dossier qui fait le point sur l'arrivée de la fibre et la couverture téléphonique de la commune.*

*Puisque je parle d'avenir, comment ne pas évoquer la prochaine décision du Conseil d'Etat sur le projet de Centerparcs ? L'espoir est bien présent et, en même temps, je veux dire à chacune et chacun d'entre vous que tout le travail réalisé depuis quatre ans permettra à la commune, quoiqu'il arrive, de faire face à ses échéances. J'invite donc tout le monde à faire preuve de calme et d'esprit de responsabilité lorsque la décision sera connue. Nous avons devant nous une période estivale ponctuée de plusieurs événements culturels et festifs de qualité et le programme de la rentrée s'annonce tout aussi chargé.*

*Nous nous retrouverons dès le samedi 8 septembre à 9h pour une nouvelle édition du Forum des Associations. Je suis sûr qu'il rencontrera au moins le même succès que l'an dernier. De nouvelles propositions d'activités vous seront d'ailleurs faites à cette occasion. Je vous invite donc à venir nombreux.*

*D'ici là nous nous croiserons certainement dans les rues du village ou au bord du lac. Je vous souhaite à tous un très bel été.*

Bien fidèlement,

Votre Maire  
Serge PERRAUD



*Merci aux jeunes de l'IME*

## La propreté du village à l'ordre du jour

L'entretien et la propreté du village, c'est, comme partout, un éternel débat et surtout un éternel recommencement. **Merci aux jeunes de l'IME !**

Le 30 mai dernier, encadrés par leurs animateurs et les agents techniques de la commune, plusieurs enfants de l'IME ont consacré leur après-midi à l'entretien du village. Il s'agissait plus précisément d'une action propreté dans les ruelles du bourg.

A l'issue, le Maire est venu les saluer autour du goûter organisé en mairie. Un grand merci à ces citoyens en devenir.

## Nouveau camion pour les services techniques

Nous évoquions dans le précédent numéro du journal municipal la fin de vie du camion des services techniques. Celui-ci a trouvé preneur et, dans le même temps, la commune a acquis un nouvel engin avec seulement 35 000 km au compteur et en très bon état.

**La livraison a été l'occasion d'une petite réception officielle de remise des clés. →**

## Facturer le débarrassage des ordures

Le Conseil Municipal a adopté, sur la base de l'article L 541-3 du code de l'environnement, un tarif pour les prestations d'enlèvement d'office d'ordures, déchets et encombrants sur le domaine public en infraction avec la réglementation. Ainsi, à l'avenir, en cas de dépôt d'ordures et s'il est possible d'identifier l'auteur, la commune facturera d'office :

- ▶ 75 € pour un volume inférieur à 1m<sup>3</sup> transportable par un agent seul avec un véhicule classique.
- ▶ 150 € pour un volume supérieur à 1m<sup>3</sup> transportable nécessitant de mobiliser plus d'un agent avec un véhicule classique.
- ▶ un montant calculé sur la base du coût réel pour un volume ou une nature de déchets nécessitant l'intervention d'un prestataire extérieur.



## ROYBON, VILLAGE CONNECTÉ

*Ce visuel représente le futur NRO en cours de construction à proximité de la déchèterie. C'est de ce local technique que partira le réseau de desserte pour alimenter les bâtiments bénéficiant de la fibre optique.*



**Insertion paysagère du NRO**

## La fibre avance...

Tout le monde en a plus ou moins entendu parlé sans pour autant bien savoir de quoi il s'agit et s'il est concerné. Il est donc bien utile de faire un point complet sur le dossier de la fibre.

### QU'EST-CE QUE C'EST ?

C'est un fil plus fin qu'un cheveu, en verre ou en plastique, qui sert de support à la transmission de données à une vitesse hallucinante – presque la vitesse de la lumière – permettant l'accès à ce que l'on appelle le Très Haut Débit (THD).

**Cette technologie va progressivement révolutionner les usages d'internet.**

### QUEL CALENDRIER ?

Le plan "très haut débit pour tous" a été lancé fin 2016 par le Département de l'Isère et doit permettre de connecter 70 % des isérois en 2021 pour arriver à 100 % en 2024. Le raccordement de Roybon est quant à lui prévu dès 2020.

Le calendrier prévisionnel de déploiement de la fibre optique à l'abonné FTTH (Fiber To The Home = La fibre raccordée à la maison) comprend trois étapes :

► La réalisation des Nœuds de Raccordement Optique (NRO), sorte de local technique de 40 m<sup>2</sup> environ où convergent les lignes des abonnés d'un même quartier ou d'une même ville. Le chantier vient de débuter, à proximité de la déchetterie, et doit s'achever fin octobre.

► La création du réseau de fibre structurant permettant de relier tous les locaux techniques entre eux. S'agissant de Roybon, la fibre arrivera de St-Siméon de Bressieux. Le prestataire va chercher à utiliser autant que possible les réseaux déjà réalisés pour la téléphonie fixe. Néanmoins des tranchées seront peut-être néces-

saies à quelques endroits. Cette étape devrait être menée d'ici la fin de l'hiver prochain.

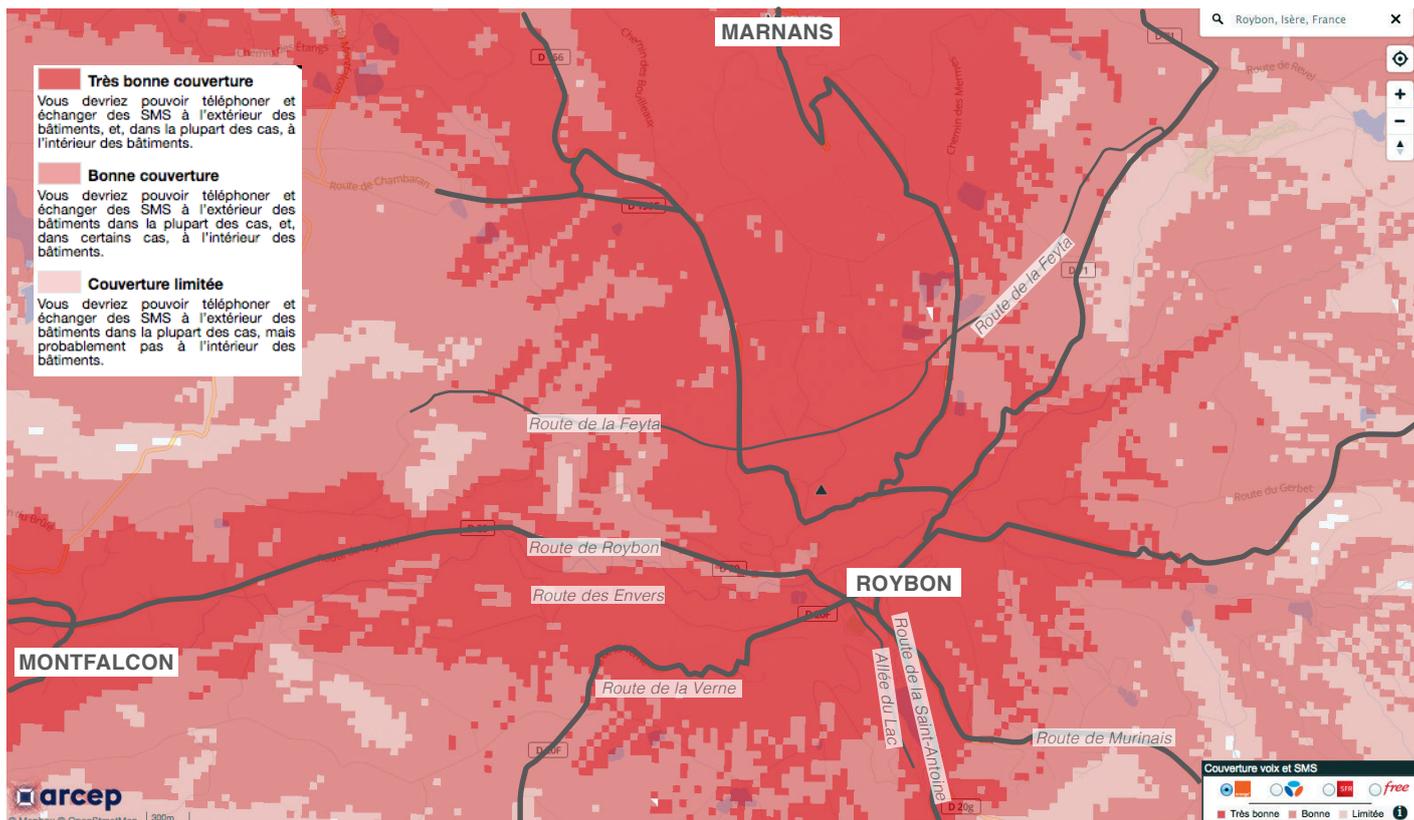
► La création du réseau de desserte reliant tous les bâtiments (habitations, entreprises, collectivités..) au NRO. Compte tenu de la taille du réseau isérois, la mise en service sera faite par zones qui seront ouvertes progressivement jusqu'à la fin du projet. Cette dernière étape suivra logiquement les deux précédentes pour un objectif de mise en service au cours de l'année 2020.

Dans l'immédiat, le Conseil Municipal qui s'est réuni le 5 juillet a approuvé les conventions entre la commune et la société Isère Fibre pour l'installation, la gestion, l'entretien et le remplacement de lignes de communications électroniques à très haut débit en fibre optique pour plusieurs bâtiments communaux. Il s'agit de l'immeuble situé 5 Allée du 19 mars 1962, de la Résidence Les Charmilles et de l'immeuble logeant les gendarmes, Impasse de la Sapinière.

S'agissant des équipements publics, sont également concernés le groupe scolaire, la caserne des pompiers, l'EHPAD et la mairie. Les propriétaires ou syndic d'immeubles comprenant plus de trois logements sont également contactés pour signer ces conventions.

Nous veillerons à vous tenir informés de l'évolution de ce dossier qui doit contribuer à permettre le développement d'activités dans des territoires comme le nôtre.

*Le projet Isère Fibre représente 450 000 prises d'ici 2024 pour un budget de 530 millions d'euros. →*



Couverture voix et sms de l'opérateur historique sur la commune de Roybon. En allant sur le site de l'ARCEP vous pourrez faire toutes les comparaisons possibles.

## La couverture en téléphonie mobile s'améliore

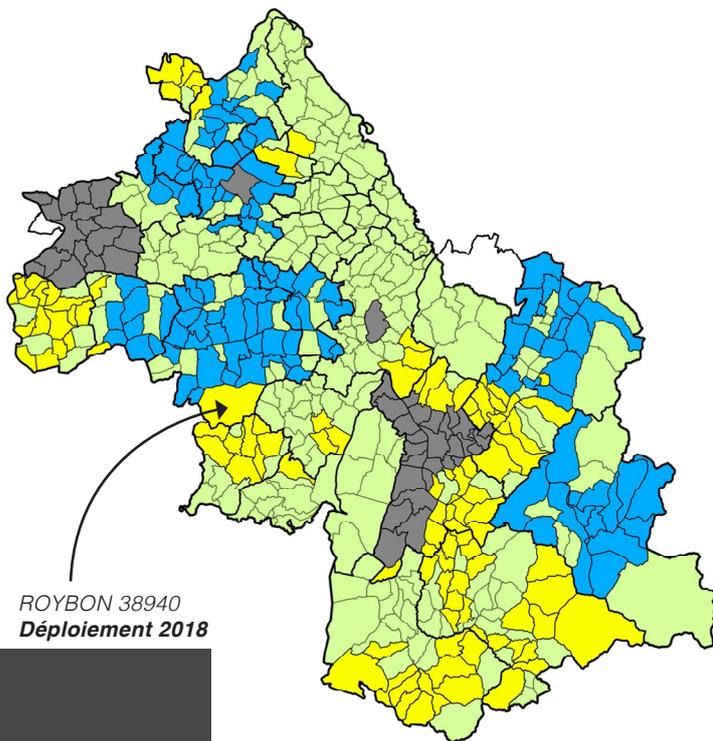
L'un des opérateurs, Orange, a récemment informé la commune du déploiement de la 4G à partir du pylône implanté route du Vatiillier. **La mise en service est prévue pour le 11 juillet. C'est une excellente nouvelle pour la commune.**

En France, l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) est notamment chargée de veiller à l'exercice d'une concurrence effective et loyale au bénéfice des consommateurs sur le marché des communications électroniques. Le site internet ([www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)) permet de consulter la couverture que proposent les quatre opérateurs (Orange, Bouygues, Free, SFR). La couverture est différente selon que l'on parle de la voix et des SMS ou de l'internet mobile.

A Roybon, la téléphonie mobile constitue aussi une petite source de revenus pour la collectivité. Un pylône installé au bois de L'Allemagne sur un terrain communal sert d'antenne relais pour plusieurs opérateurs. A l'issue d'une négociation qui a duré plus d'un an, la commune vient de signer un nouveau bail avec le propriétaire du pylône, qui a consenti un loyer annuel de 12 000 €.

### Légende

- Conventonnement 2017
- Conventonnement 2018
- Conventonnement ultérieur à 2018
- Hors périmètre Isère Fibre



## La caserne des pompiers de Roybon : un atout essentiel pour la vitalité de la commune

La caserne de sapeurs-pompiers exerce des missions de service public de la plus haute importance. **Son implantation sur le territoire communal est un atout précieux pour Roybon.**

Dans le même temps, l'environnement des Chambaran est un champ de manœuvres et d'entraînement extrêmement favorable pour les pompiers. C'est ce qui explique la présence régulière de sessions de formations, au bénéfice d'ailleurs des deux restaurants de la commune.

Les sapeurs-pompiers volontaires sont confrontés à des interventions par définition inopinées qui peuvent fortement contraindre leur organisation de vie personnelle. Il est de la responsabilité de la commune de mettre en œuvre, dans la mesure de ses capacités, les mesures spécifiques qui facilitent le bon fonctionnement de la caserne. C'est le sens des deux conventions qui ont récemment été signées entre la commune et le Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS).

- ▶ La première permet à la commune de prendre à sa charge les frais périscolaires (garderie et pause méridienne) des enfants des sapeurs-pompiers volontaires lors de leurs interventions.
- ▶ La deuxième convention autorise un agent de la commune qui est pompier volontaire de partir en intervention sur son temps de travail. La pratique était déjà en vigueur mais il était important de formaliser un cadre qui donne toutes les garanties juridiques.

### La caserne en quelques chiffres

- ▶ 150 interventions par an environ
- ▶ 18 pompiers volontaires sur la commune avec deux saisonniers.
- ▶ Un médecin, le Dr PRIEUR, qui intervient sur les urgences vitales.
- ▶ 3 jeunes sont en formation et vont prochainement renforcer les effectifs.
- ▶ Un chef de caserne, le Lieutenant DUPORT.



Lieutenant DUPORT

La caserne rencontre quelques difficultés pour pouvoir assurer toutes les interventions. Pour être opérationnelle 24h/24 la caserne doit disposer de 3 sapeurs-pompiers mobilisables à tout moment. Pour y parvenir il faudrait une dizaine de volontaires supplémentaires.

Si la caserne de Roybon ne peut pas assumer l'intervention ce sont les casernes de Saint-Etienne de Saint-Geoirs, de La Côte St-André, de Beaurepaire ou St-Antoine l'Abbaye qui prennent le relais. Cela implique des délais d'intervention largement supérieurs à 30 mn, avec les conséquences que cela peut avoir.



## Devenir sapeur-pompier volontaire : un acte civique, une expérience humaine exceptionnelle



S'ENGAGER POUR SON PAYS EN DEVENANT  
**SAPEUR-POMPIER VOLONTAIRE**



### Conditions

- Avoir entre 16 et 60 ans
- Aptitude physique et médicale

### Formation

Une trentaine de jours répartis sur 1 à 3 ans

### Disponibilité

6 interventions par mois en moyenne

Retrouvez toutes les informations  
et conditions d'engagement sur [pompiers.fr](http://pompiers.fr)

En France, près de **200 000 hommes et femmes** vivent un engagement quotidien au service des autres, en parallèle de leur métier ou de leurs études. Chaque jour, ils démontrent que solidarité et altruisme ne sont pas de vains mots.

Sapeur-pompier volontaire, pourquoi pas vous ? Vous êtes intéressés ? Prenez contact directement avec le Lieutenant DUPORT à la caserne. Les sapeurs-pompiers seront présents au **Forum des Associations le samedi 8 septembre.**

### Les JSP

**A Roybon, une section "Jeunes Sapeurs-Pompiers" accueille les jeunes à partir de 11 ans. Ils sont 8 actuellement.**

- ▶ Découvrez le matériel d'incendie, apprenez les techniques de lutte contre l'incendie
- ▶ Apprenez les gestes qui sauvent
- ▶ Faites du sport
- ▶ Participez à des manœuvres et à des cérémonies
- ▶ Gagnez en courage
- ▶ Apprenez le dépassement de soi
- ▶ Évoluez au sein d'une véritable équipe
- ▶ Partagez des valeurs de solidarité et de civisme
- ▶ Participez à des compétitions sportives entre jeunes !





## Aux couleurs de la création : une chorale en devenir

Chloé VALCKE RENOIR dirige l'association "Aux couleurs de la création" qui anime des ateliers théâtre, danse et musique sur la commune depuis septembre dernier. Au total douze enfants sont déjà concernés par ces ateliers qui ont lieu le lundi et le mercredi, répartis en trois groupes.

**Mais la première expérience sur Roybon remonte à juin 2017 avec un spectacle à la crèche.**

Il est vrai que Chloé dispose d'une solide expérience qui a débuté il y a plus de dix ans avec notamment quatre années dans une chorale de Gospel.

A la suite de plusieurs rencontres avec le Maire, la commune et l'association ont pour projet de créer une chorale. Le premier rendez-vous est d'ores et déjà fixé au **vendredi 14 septembre de 17h à 18h. Tous les publics sont concernés car il s'agit aussi d'un projet intergénérationnel.** Cette chorale se réunira dans le bâtiment des anciennes écoles.

Cette chorale aura naturellement vocation à organiser des représentations pour présenter le travail réalisé. Tout en ayant des objectifs de qualité le but n'est pas de créer une chorale professionnelle. Il s'agit d'allier chanson et convivialité, loisir et plaisir.

Grâce au soutien de la commune, la contribution de chacun s'apparentera à une modeste participation aux frais et sera d'ailleurs fonction des revenus familiaux.

**Chloé sera bien évidemment présente au Forum des Associations pour répondre à toutes vos questions.**

N'hésitez pas à contacter Chloé :

☎ 06 68 84 12 47

✉ [auxcouleursdelacreation@gmail.com](mailto:auxcouleursdelacreation@gmail.com)

🌐 [www.acdlc.info](http://www.acdlc.info)





## Eoliennes, le débat fait rage

Le projet d'implantation d'un nouveau parc éolien de 11 éoliennes dans le bois de Manenchon (secteur de Bourgeonnière) soulève beaucoup de questions et inquiète des riverains, des amoureux de nos paysages et des élus locaux. Le 10 juin dernier une marche était organisée pour sensibiliser la population.

**Ces éoliennes mesureraient 180 m de hauteur, soit un immeuble de plus de 50 étages !**

Il est vrai que la pression sur les élus pour implanter des éoliennes est de plus en plus forte. Les promoteurs de ces projets font miroiter des recettes substantielles aux communes, malmenées par les baisses de dotations, et mettent en avant une cause environnementale inattaquable.

Il s'avère que les réalités sont bien plus complexes et que les problématiques économiques, financières et écologiques font l'objet de débats parfois houleux ou la part du vrai est parfois difficile à déceler. Le modèle économique des éoliennes est-il vraiment viable sans

tarif préférentiel (forme de subvention déguisée). Ces éoliennes sont-elles vraiment "écologiques" (énormes socles de bétons enfouis, composition des pièces, défiguration paysagère...).

Les impacts paysagers dépassent largement les frontières des communes qui accueillent ces projets et méritent, si l'on veut développer des stratégies de territoire en matière environnementale et touristique, une réflexion collective.

**Enfin, chacun sait que nous sommes dans l'attente d'une décision imminente s'agissant du projet de Centerparcs. Les touristes que nous espérons préfèrent-ils des vues et des paysages naturels de forêts ou des hélices métalliques ?**

Pour tous contacts :

☎ 06 23 50 74 99

✉ non.eoliennes.saint-antoine@hotmail.com

🌐 Facebook : <https://www.facebook.com/association-chambaraneoliennes/>

## Superbe voyage scolaire à Carcassonne

C'est un bien beau séjour que **61 enfants de l'école sont allés faire à Carcassonne, la cité médiévale**, célèbre pour ses magnifiques remparts dans un état de conservation remarquable.

**Ce voyage de trois jours, du 22 au 24 juin, a pu se réaliser grâce au soutien financier du sou des écoles, de l'OCCE et de la commune.**



► Le mardi, les enfants sont partis en car dès 7h du matin pour un voyage de 6 heures. L'après-midi fut consacrée à une visite guidée de Carcassonne qui a permis à certains d'acheter quelques souvenirs.

Sur place les enfants étaient logés dans des chambres de deux, quatre ou six places

► Le mercredi fut entièrement consacré au château de Chabre, un parc médiéval interactif. Le matin, les enfants ont eu droit à une présentation de la chevalerie. L'après-midi ils ont fait des ateliers (inventer ses armoiries, calligraphie à l'instar des moines copistes, reconnaître les épices utilisées au moyen par des tests à l'odeur).

Le soir, tout le groupe a fait une balade nocturne dans Carcassonne. Ils ont ainsi admiré les fameux cercles jaunes de l'artiste suisse Felice VARINI. Cette œuvre



# LA VIE DE LA COMMUNE



monumentale célèbre le 20<sup>ème</sup> anniversaire de l'inscription de la cité de Carcassonne sur la liste du Patrimoine Mondial à l'Unesco. L'effet est spectaculaire, mais éphémère, puisque cette œuvre est visible jusqu'en septembre, sur le front ouest des fortifications de la Cité.

Le jeudi a permis, d'aller à la rencontre des quatre châteaux de Lastour et de visiter l'abbaye de Fontfroide. Fontfroide, isolée dans un vallon du Massif des Corbières, est une des plus grandes abbayes cisterciennes en France. Les moines de l'abbaye jouèrent un rôle important dans la lutte contre les cathares.



C'est de l'abbaye que les enfants ont repris le car vers 16h pour être de retour à Roybon vers 21h30.

**Un grand merci aux neuf adultes (enseignants et parents) qui ont assuré l'encadrement de ce séjour. A leur retour ils étaient presque aussi fatigués que les enfants mais, comme tous, avec de beaux souvenirs plein la tête.**



# LA VIE DE LA COMMUNE

## Ça s'est passé récemment à Roybon



**1** 4 avril : les enfants de la maternelle (classe TPS/PS) visitent les résidents de l'EHPAD à l'occasion d'une chasse aux œufs **2** 7 avril : repas de la classe 1962 **3** 29 avril : Défi Nature en Isère co-organisé par «Loisirs Equestres en Chambaran» et les «Poneys de Magali» **4** 29 avril : journée du souvenir des victimes de la déportation **5** 1er mai : omelette des donneurs de sang **6** 5 mai : vernissage de l'exposition "Les mots du Gène" à l'Office de Tourisme **7** 8 Mai : Anniversaire de la victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie et la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe **8** 23 mai : Concours interclubs **9** 25 mai : Fête des voisins à l'EHPAD **10** 2 juin : brocante de l'association "Pour des Sourires" **11** 15 juin : Fête des familles à l'EHPAD, en présence de Claire DEBOST, Conseillère Départementale **12** 18 Juin : Commémoration de l'Appel du Général de Gaulle.

# LA VIE DE LA COMMUNE



# LA VIE DES ASSOCIATIONS



**SAMEDI 8 SEPTEMBRE**  
**9h à 13h**

**RENDEZ-VOUS AU FORUM  
DES ASSOCIATIONS  
À LA SALLE DES FÊTES**



## Les activités du Club de la Haute-Galaure

### ► Voyage dans la Loire

Mardi 19 juin, 45 adhérents du club de Haute Galaure, sont allés en voyage dans la Loire, à Saint Martin la Plaine, avec au programme : le matin, visite de la Mouline, la maison des forgerons. La vie d'hier, des hommes paysans l'été, et forgerons l'hiver. La vie d'aujourd'hui et ses techniques modernes, exposition d'outils anciens, diaporama et vidéo.

Le programme de l'après-midi fut le suivant : 12h repas au restaurant, 14h30, visite du zoo de St-Martin la plaine. 850 animaux de tous horizons, dont les fameux gorilles et leur serre de 2000 m<sup>2</sup>, unique en Europe. Ce fut une très belle journée appréciée de tous.

**Le prochain rendez-vous est fixé au mardi 11 septembre pour la sortie friture à Paladru.**

► **La pétanque.** Tous les mardis après-midi, quelques adhérents du club de Haute Galaure, se réunissent pour jouer à la pétanque. Sous la houlette de Christian ces moments de convivialité se passent dans la joie et la bonne humeur. **Si vous aimez jouer à la pétanque, venez rejoindre le groupe, vous serez les bienvenus.**

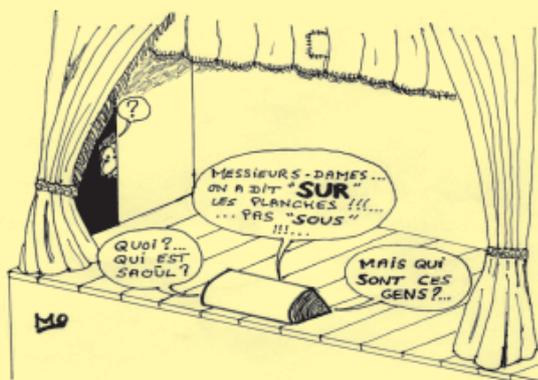
## L'amicale des donneurs de sang de la Haute-Galaure lance un S.O.S

La prochaine collecte aura lieu le **jeudi 26 juillet de 16h45 à 19h 45 à la salle des fêtes de Roybon.**

Si vous êtes âgés d'au moins 18 ans et êtes en bonne santé, les membres de l'amicale vous y attendent. Et n'hésitez pas à amener vos amis avec vous. Trop de vies dépendent de ces dons, on ne le dira jamais assez. **Ils comptent sur vous....**

## UNE FAMILLE SUR LES PLANCHES

(On s'était dit rendez-vous dans vingt ans...)



Salle des Fêtes de ROYBON  
Deux représentations de la création 2018



## 20 ans du théâtre du Nez

Pour fêter ses 20 ans, le théâtre du Nez vous invite à découvrir son nouveau spectacle **“Une famille sur les planches”**. Les deux représentations se tiendront à la salle des fêtes :

- ▶ Vendredi 13 juillet à 20h00
- ▶ Samedi 14 juillet à 17h00

Par ailleurs, après le feu d'artifice, à partir de 23h00, est organisé, toujours à la salle des fêtes, un bal disco gratuit.

## Le vide grenier de l'association Pour des Sourires

L'association “Pour des Sourires” organise un **vide grenier le samedi 22 septembre de 9h à 17h**. A cette occasion vous pourrez vous restaurer grâce à la buvette (boissons et casse-croute). L'accueil des exposants se fera dès 8h dans la cour de l'EHPAD René Marion. 2€ le mètre linéaire 📞 Réservation au 06 64 38 13 21.

## L'ADMR des Chambaran

Le goûter annuel de l'association s'est tenu le 6 juin dernier à Montfalcon. De nombreux élus étaient présents dont le Maire Serge PERRAUD. Ce fut une après-midi conviviale et appréciée de tous.

L'ADMR est la référence du service à la personne depuis près de 70 ans. Vous avez besoin d'aide, vous avez un proche en difficulté, n'hésitez pas à nous contacter pour faire un bilan et vous indiquer les aides financières possibles :

✉ admrcmbr@fed38.admr.org  
ou appelez-nous au 📞 04 74 54 13 04  
ADMR des Chambaran, 1 Place du Tram, 38 980 VIRIVILLE



## Des jeux vidéo à la bibliothèque...

DU 4 SEPTEMBRE  
AU 20 OCTOBRE

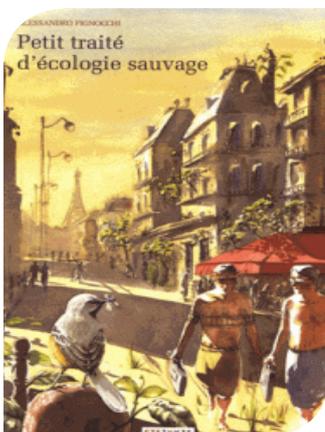
La bibliothèque vous propose de venir jouer avec vos enfants, amis...  
La Médiathèque Départementale de l'Isère met à votre disposition **une console PS4** et **une console XBOX** avec de nombreux jeux.

Des tournois seront organisés ainsi qu'un atelier de réalité virtuelle.

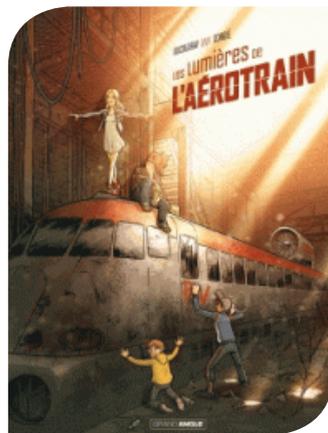
### Renseignements à la bibliothèque

## Quelques idées de lectures pour l'été

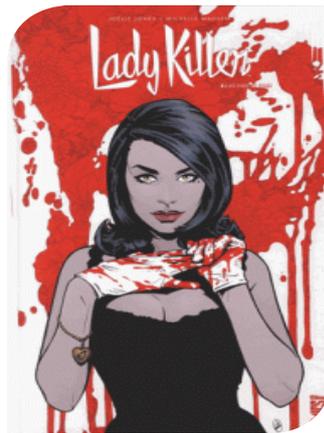
### BANDES DESSINÉES



► Et si le premier ministre se prenait de passion pour les rainettes ? Et si écraser un hérisson par mégarde risquait de déclencher la fureur de son esprit protecteur ? Et si le monde et ses dirigeants adoptaient l'animisme des Indiens d'Amazonie ? La culture occidentale traditionnelle, quant à elle, ne subsisterait plus que dans quelques régions françaises, où un anthropologue jivaro viendrait l'étudier et militer pour sa sauvegarde.



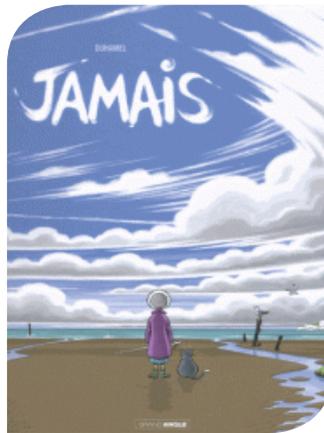
► Sous un pilier de la ligne abandonnée de l'aérotrain, Hervé et Romuald s'ennuient vitesse grand V en regardant passer les trains ! Il y a bien Mathilde, la caissière du supermarché, qui les trimballe dans sa R5. Mais à part le Palomino Dancing, il n'y a pas grand-chose à faire... Mais un jour, la jolie Lucie débarque et bouleverse leur adolescence monotone...



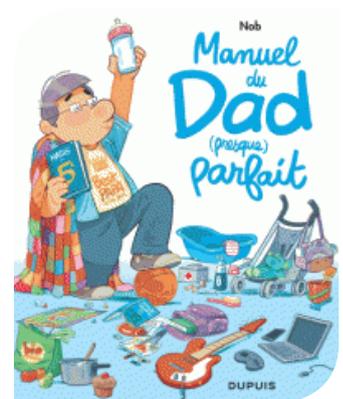
► La famille Schuller a déménagé du côté de Cocoa Beach, en Floride, et continue de mener son petit train de vie. Josie, elle, jongle toujours entre les réunions Tupperware, les devoirs des enfants et quelques contrats. Jusqu'au jour où une ancienne connaissance qu'elle aurait préféré oublier refait son apparition. Son petit quotidien risque de rapidement devenir moins tranquille...



► Nous connaissons tous ces récits d'enfants qui partent pour une île lointaine affronter des pirates dirigés par un capitaine au crochet terrifiant. Mais qu'advient-il de leurs parents qui subissent leur absence, confrontés aux rumeurs du voisinage et à la police convaincus que sans la moindre trace évidente de fugue ou de kidnapping, seuls les parents peuvent être responsables de cette disparition ? Voici l'une de ces histoires, celle des époux Hawkins et de leur fils, Ben...



► Troumesnil, Côte d'Albâtre, Normandie. Grignotée par la mer et par le vent, la falaise recule inexorablement chaque année, emportant avec elle le paysage et ses habitations. Le maire du village a réussi à protéger ses habitants les plus menacés. Tous sauf une nonagénaire, qui résiste encore et toujours à l'autorité municipale. Madeleine veut continuer à vivre avec son chat et le souvenir de son mari, dans SA maison.

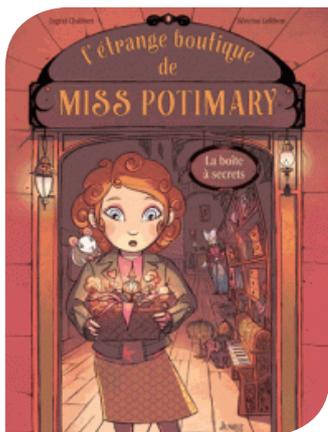


► Ce petit mode d'emploi à l'usage des parents en herbe s'adresse aussi aux enfants. Avec «Manuel du Dad (presque) parfait», la vie de papa se fait pas à pas, et dans la bonne humeur !



La bibliothèque municipale sera fermée la semaine du 13 au 19 août.

Horaires d'été : lundi 10h - 12h • mardi 15h30 - 17h30 • mercredi 15h - 18h • samedi 10h - 12h.



► Le jour de son neuvième anniversaire, Betty reçoit de quoi s'acheter un cadeau toute seule, comme une grande. En se promenant dans les rues de son village, elle tombe sur une surprenante boutique qu'elle n'avait jamais remarquée. A l'intérieur, c'est un véritable capharnaüm, des objets mystérieux s'entassent jusqu'au plafond dans une atmosphère de magie et de poussière.

## ROMANS



► «La vérité, c'est : je t'ai tuée et c'est tout. J'ai sans doute pas raison. Je regrette rien, et c'est mal». Ils se sont rencontrés à la piscine. Ils se sont aimés pas longtemps. Ils se sont acheté une maison. Il n'a jamais cessé de subir et malgré tout un enfant est né. Il n'était pas vraiment un homme battu : pas de bleus, rien de visible. Et pourtant des coups il y en a eu. Alors on se demande pourquoi il est resté.



► Anna, 37 ans, croule sous le travail et les relances des huis-siers. Ses filles, elle ne fait que les croiser au petit déjeuner. Sa vie défile, et elle l'observe depuis la bulle dans laquelle elle s'est enfermée. A 17 ans, Chloé a des rêves plein la tête mais a choisi d'y renoncer pour aider sa mère. Comme le carrosse de Cendrillon, ils se transforment après l'amour. Lily, du haut de ses 12 ans, n'aime pas trop les gens. Elle préfère son rat, à qui elle a donné le nom de son père, parce qu'il a quitté le navire. Le jour où elle apprend que ses filles vont mal, Anna prend une décision folle : elle les embarque pour un périple en camping-car, direction la Scandinavie. Si on ne peut revenir en arrière, on peut choisir un autre chemin. Anna, Chloé, Lily. Trois femmes, trois générations, trois voix qui se répondent. Une merveille d'humour, d'amour et d'humanité.

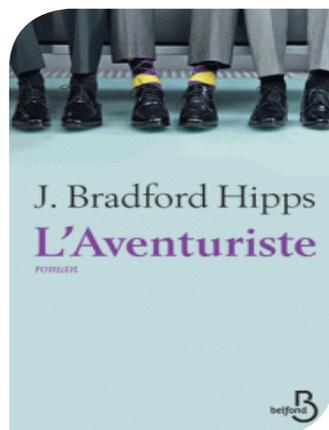
réticences de la police à rouvrir l'affaire et décide de mener l'enquête avec l'aide d'une journaliste et d'un détective.



► Violette Toussaint est garde-ci-metière dans une petite ville de Bourgogne. Les gens de passage et les habitués viennent se réchauffer dans sa loge où rires et larmes se mélangent au café qu'elle leur offre. Un jour, parce qu'un homme et une femme ont décidé de reposer ensemble dans son carré de terre, tout bascule. Des liens qui unissent vivants et morts sont exhumés, et certaines âmes que l'on croyait noires, se révèlent lumineuses.



► Rubis a 10 ans, un caractère bien trempé et la famille d'accueil la plus ennuyeuse qu'on puisse trouver sur terre ! Son seul rêve : s'en échapper pour trouver enfin le paradis qu'elle recherche. Lors d'une de ses fréquentes escapades, elle est enlevée par des extraterrestres et se retrouve dans un vaisseau spatial qui termine sa route sur une planète inconnue. Serait-ce enfin le paradis ? Peut-être, mais pas sûr...



► Porté par un redoutable sens de l'observation et une écriture élégante, un premier roman vif qui nous emmène au coeur d'un des derniers champs de bataille modernes : l'entreprise. L'épopée piquante et douce-amère d'un de ces aventuristes, un homme à la croisée des chemins, coincé entre aspirations professionnelles, obligations familiales et envies d'ailleurs.



► Quinze ans après le meurtre de Molly, son amie d'enfance, Blair apprend de Céleste, sa soeur mourante, l'innocence d'Adrian Jones, l'homme qui était accusé de l'avoir assassinée. Souhaitant le faire libérer et trouver le vrai meurtrier, Blair est confrontée aux



► Très improbable, cette amitié entre un paludier misanthrope, ex-Parisien installé près de Guérande, et un agent immobilier ambiteux, prêt à tout pour «réussir». Le 1<sup>er</sup> mène une vie quasi monacale, déconnecté avec bonheur de toute technologie, tandis que le 2<sup>ème</sup> gare avec fierté sa Porsche devant les boîtes de nuit. Liés à la fois par une promesse absurde et par une fascination réciproque, ils vont passer une semaine à tenter de s'apprivoiser, au cœur des marais salants.

Bibliothèque de Roybon

☎ 04 76 36 52 04

✉ bibliotheque-roybon@wanadoo.fr



Journées Européennes du Patrimoine  
à ROYBON

« Que se Tram't-il ?? »

Ligne de Tram St Marcellin / Lyon



A la découverte du tram en service au début du siècle dernier grâce au tracé du parcours, des photos et une maquette au 1/87<sup>ème</sup> représentant les installations de Roybon

Salle d'exposition de l'office du Tourisme

Samedi 15, 22 et 29 septembre : de 14h à 18h

Dimanche 16, 23 et 30 septembre : de 10h à 12h  
et 14h à 18h



15 ET 16 SEPTEMBRE

## Rendez-vous pour les journées européennes du patrimoine

Les Journées européennes du patrimoine auront lieu les 15 et 16 septembre prochains. C'est dans ce cadre qu'est organisée une superbe exposition à l'office du tourisme intitulée "Que se tram t-il ?".

Cette exposition permet de découvrir le tracé du tramway en service au début du XX<sup>ème</sup> siècle et les installations présentes sur la commune à l'époque, notamment la gare et le château d'eau.

**Horaires d'ouverture :** les samedis 15, 22 et 29 septembre, de 14h à 18h et les dimanche 16, 23 et 30 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h.

DIMANCHE 16 SEPTEMBRE

## 4<sup>e</sup> édition du Bievr'athlon



Dimanche 16 septembre, de 8h30 à 13h, pressez-vous pour un zeste de sport ! Bièvre Isère Communauté organise la 4<sup>e</sup> édition de cet événement sportif qui débutera à partir de 8 h 30 du parking d'Aqualib' à La Côte Saint-André.

**Venez découvrir le triathlon sans classement officiel à l'arrivée, les épreuves qui attendent les sportifs sont ouvertes à tous dès 7 ans.** Un bon moyen de passer une journée ludique et sportive, en famille ou entre amis.

### NOUVEAUTÉ 2018

Essais gratuits de vélos électriques et stand mobilités alternatives.

Tarif : 5 € par équipe ou individuel

Inscription à partir du 1<sup>er</sup> août sur

[bievre-isere.com](http://bievre-isere.com) ou à l'accueil d'Aqualib'.

Renseignements au 04 74 20 99 38

[bievrathlon@bievre-isere.com](mailto:bievrathlon@bievre-isere.com)



## Conseils pour propriétaires d'animaux de compagnie

À travers son association Daktari basée à Marcillolles, Serge Lopez propose des solutions pour dresser son animal de compagnie, le sociabiliser et résoudre d'éventuels problèmes de voisinage, ce qui permet de lutter contre les abandons d'animaux.

Désormais, l'association effectue également une permanence au siège de la Communauté de communes. Celle-ci permet de conseiller les propriétaires d'animaux de compagnie confrontés à des interrogations.

La permanence s'adresse également aux Bièvre Isérois qui hésitent à adopter un compagnon. Cette nouvelle permanence conseil, gérée par Bièvre Isère, vient étoffer les services proposés aux administrés, après les permanences avocat conseil et architecte conseil.

La permanence est tenue par Serge LOPEZ de l'association Daktari. Pour les intéressés, prendre RDV ☎ au 04 76 93 51 46.



## Déclaration annuelle de ruches

La déclaration de ruches est une obligation annuelle pour tout détenteur de colonies d'abeilles, **dès la première ruche détenue**. Elle doit être réalisée entre le **1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre**. Toutes les colonies sont à déclarer, qu'elles soient en ruches, en ruchettes ou ruchettes de fécondation.

En cas de besoin, contactez le service d'assistance aux déclarants :

✉ [assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr](mailto:assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr)

☎ 01 49 55 82 22

**A NOTER :** pour les nouveaux apiculteurs ou les apiculteurs souhaitant obtenir un récépissé de déclaration actualisé, il est possible de réaliser une déclaration hors période obligatoire (entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 Août 2018). Cette démarche ne dispense cependant pas de la déclaration annuelle de ruches (à réaliser obligatoirement entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre 2018).

### DÉCLAREZ VOS RUCHES

ENTRE LE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE ET LE 31 DÉCEMBRE

- Une obligation annuelle pour tout apiculteur, dès la première colonie d'abeilles détenue
- Toutes les colonies d'abeilles sont à déclarer, qu'elles soient en ruches, ruchettes ou ruchettes de fécondation



### QUELS AVANTAGES POUR LES APICULTEURS ?



CONNAÎTRE L'ÉVOLUTION DU CHEPTEL APICOLE



AMÉLIORER LA SANTÉ DES ABEILLES



MOBILISER DES AIDES EUROPÉENNES POUR LA FILIÈRE APICOLE

UNE PROCÉDURE SIMPLIFIÉE DE DÉCLARATION EN LIGNE



[mesdemarches.agriculture.gouv.fr](https://mesdemarches.agriculture.gouv.fr)



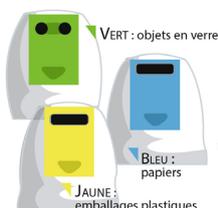
## DÉCHETS AUTORISÉS



Certains déchets, par leurs natures ou leurs compositions, sont strictement interdits dans les déchèteries. Des professionnels ou des organismes spécifiques doivent être contactés pour ses collectes. Liste non exhaustive.



+ d'infos : 04 74 20 86 73



### DITES OUI AU TRI DES DÉCHETS !

Des points d'apport volontaire sont accessibles dans ou aux abords des déchèteries afin de permettre un recyclage optimal. Ils sont aussi disposés sur l'ensemble du territoire. Il y en a certainement un à côté de chez vous !



## Aqualib' fait peau neuve

Courant juillet, les nouveaux espaces fitness et détente du centre aquatique intercommunal ouvrent leurs portes, après quelques mois de travaux ! Avec des extensions et l'amélioration de certaines salles, Aqualib' pourra désormais répondre davantage à vos attentes tout en offrant des lieux agréables et rénovés : de nouveaux vestiaires collectifs, l'amélioration de l'espace bien-être et détente, une salle de cours collectifs supplémentaire, l'agrandissement des espaces cardio-training...

### ► Tentez de doubler votre abonnement !

Pour l'achat d'un abonnement 6 mois, 1 an ou un forfait 12 séances (détente ou fitness), vous pourrez participer au tirage au sort pour tenter de doubler la durée de votre achat ! (conditions 📞 au 04 74 20 88 98).

### ► Nouveaux tarifs

Profitez du nouvel espace détente, avec sauna, hammam et jacuzzi dès 7 € ! Vous pouvez aussi choisir une formule fitness, musculation avec piscine illimitée à partir de 35,80 €/mois, frais de dossier inclus.

Aqualib' propose également un programme bien fourni pour cet été : animations pendant la semaine, pour les enfants comme pour les grands, avec des jeux, des découvertes, des défis... Ces animations sont comprises dans le prix de l'entrée !

Renseignements 📞 au 04 74 20 98 88 et sur 🌐 [bievre-isere.com/mini-site Aqualib'](http://bievre-isere.com/mini-site-Aqualib').

## Changement des horaires de la déchèterie

Depuis le 2 juillet la déchèterie est désormais ouverte selon les créneaux suivants :

► le mercredi de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h.

## Les services publics



► La Poste et la Maison de Services Au Public (MSAP) seront **fermées du lundi 13 août au dimanche 26 août inclus**. Durant cette période vous serez accueillis au bureau de poste de La Côte St-André du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30 (sauf le mardi fermeture à 16h30) et le samedi de 9h à 12h.

► L'accueil du public en mairie et la bibliothèque municipale seront **fermés la semaine du 13 au 19 août**.

► S'agissant de la bibliothèque, ses horaires d'ouverture sont les suivants à partir du 9 Juillet : lundi 10h-12h, mardi 15h30- 17h30, mercredi 15h-18h, samedi 10h-12h.

## LES 3 PORTES D'ENTRÉE



**AU DÉBUT DE SON HISTOIRE, LA VILLE DE ROYBON ENTOURÉE DE SES REMPARTS AVAIT 3 ENTRÉES PAR SES 3 PORTES QUI N'EXISTENT PLUS ET ONT DISPARU AU 19<sup>ÈME</sup> SIÈCLE.**

► En arrivant par **“la Porte de St-Vallier”**, on constate que sur la **carte postale de 1900** il y a eu beaucoup de changements.

On peut voir l'église St-Jean-Baptiste avec ses deux tourelles en pierres et briques habillées depuis en ardoise. On reconnaît aussi le Café des Tramways tenu par mes grands-parents maternels : Mr et Mme Champion et qui tient son nom du tram dont la gare était à proximité, tram qui fut inauguré en 1901. Le grand hangar de gauche a brûlé un peu plus tard, le monument aux morts disparu depuis, n'existait pas encore, non plus que la Fontaine Jean Perraud, et tout ce coin était un no man's land.

La Porte de St-Vallier se trouvait près du café au bout de la rue qui passe devant lui et montait à l'église pour rejoindre le haut du village par la rue de Gentin. On peut remarquer le grand hangar de l'hôpital et deux clochets carrés dont l'un était celui des bains douches. A côté, on peut voir une partie de la grande bâtisse de l'hôpital, ancienne demeure de Mme De Luzy De Pélissac, bienfaitrice de l'église et de l'hôpital. Cette magnifique construction de briques et de galets a disparu lors des agrandissements dudit hôpital.

Apposé à l'ancien rempart se détache la toiture du grand lavoir qui a été démolie depuis et où les femmes du village venaient rincer leur linge. Sur la photo, on ne peut que le deviner.

Mais, savez-vous que, sous la route devant le Café de Tramways, l'eau du lavoir passait pour rejoindre la “serve” (terme ancien désignant un réservoir d'eau) du moulin de Mr Louis Lambert, l'eau de ce lavoir venait d'une prise d'eau sur la rivière l'Aigue-Noire (vers le déversoir du lac actuel) et alimentait le canal du moulin.

► En observant **une carte des années 1950** cette fois, nous nous trouvons à la cime du village qui représente la fin de la grande rue vers la sortie de Roybon direction La Côte St-André.

On remarque à gauche l'ancien château des Ducs de Beaumont et sa belle tour surmontée d'une toiture en tuile écaille (ancienne gendarmerie jusqu'en 1966).

A droite, un ancien lavoir et derrière une belle hauteur du rempart qui montait à plus de 5 m et qui ont disparu depuis lors de l'agrandissement de l'école primaire et du local des pompiers.

Au milieu de la route se trouvait la Porte de La Côte St-André.

# Grande et petites histoires de Roybon

► Descendons la grande rue jusqu'au bout en direction de Saint Marcelin et repartons sur **une photo de 1900** pour parler de la troisième entrée. En premier plan, on peut remarquer l'hôtel Frandon avec sa grande remise, chacun se rappelle "la Verte Vallée" pendant de longues années et les nombreux propriétaires suivants dont le dernier est actuellement le restaurant Le Melys.

Sur le grand mur dont une partie existe encore, on peut voir un beau lampadaire disparu depuis. La Porte de Romans se trouvait au milieu de la grande rue vers le mur de la maison à gauche, mur construit sur le rempart, le mur en pisé et la maison en galets qui longe la route (celle du menuisier Gabriel Bret, père, sera construite beaucoup plus

tard, en 1937) et on peut encore voir le rempart qui lui était accolé et qui se trouve derrière le distributeur actuel de billets, rempart qui se continue encore derrière le village jusqu'à l'IME.

On peut remarquer que l'avenue De Luzy De Péllissac et avant l'avenue du 8 Mai qui rejoint le bas du village à partir de cet endroit n'existait pas à l'époque. Cette avenue a vu le jour il y aura bientôt 100 ans comme le gros tilleul qui reste le seul de tous les arbres qu'il y avait tout au long de l'avenue.

Des choses disparaissent, d'autres naissent, mais pour améliorer et par rapport à de nouvelles normes, on oublie souvent le patrimoine. Heureusement que des vieilles cartes postales ou des photos anciennes ainsi que des récits ou écrits des anciens nous rappellent des pans de l'histoire mais encore faut-il que ces témoignages ne soient pas détruits ou perdus.

**Gabriel BRET**



*Je suis toujours  
à la recherche  
de vieilles photos  
de la vie du village.*  
**Gabriel BRET**  
☎ 04 76 36 25 42



PROGRAMME

★ 14 JUILLET ★

FESTIVITÉS

**11H**

Dépôt de gerbe devant le monument aux morts en présence de "l'écho des remparts"

**11H30**

Apéritif républicain Place St-Romme

**17H**

Théâtre du Nez à la salle des fêtes, représentation de la pièce "Une famille sur les planches"

**22H**

Feu d'artifice au bord du lac

**23H**

Bal organisé par le théâtre du Nez à la salle des fêtes